

**HR Sastojci:** punomasno mlijeko, obrano mlijeko, mliječni šećer, biljna ulja (repično ulje sa sniženim sadržajem eruka kiselina, sunokretovo ulje bogato oleinskom kiselinom, sunokretovo ulje), permeat demineralizirane sirovke, minerali (kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), emulgator: soja lecitin, regulator kiselosti: kalijevi fosfati, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), A (retinilni acetat), D (kolekalciferol), B12 (cijanokobalamin)).

**SD Sestavine:** polnomasno mleko, posneto mleko, laktoza, rastlinska ulja (ogriščeno, sonično ulje bogato z oleinskom kiselinom, sonično), permeat demineralizirane sirovke, minerali (kalijev karbonat, željezov sulfat, cinkov sulfat, kalijev jodid), emulgator: sojin lecitin, sredstvo za uravnavanje kislosti: kalijev fosfat, vitamini (C (natrijev L-askorbat), B2 (riboflavin), A (retinilni acetat), D (holekalciferol), B12 (cijanokobalamin)).

**Hranjive vrijednosti/  
Poprečna hranilna vrednost**

	Na 100g praha/ prahu	Na 100ml gotovog/ pripravljene- ga obroka	% RV/ PV* na 100g	% RV/ PV* na 100ml obroka
Energija/Energijska vrednost	kJ 2023 kcal 483	281 67		
Masti, od kojih/ Maščobe, od tega:	g 21,7	3,0		
- zasićene masne kiseline/ nasraćene maščobne kisline	g 4,5	0,6		
- jednostruko nezasićene masne kiseline/ enkrat nenasićene maščobne kisline	g 10,0	1,4		
- višestruko nezasićene masne kiseline/ većkrat nenasićene maščobne kisline	g 4,7	0,7		
Ugljikohidrati, od kojih/				
Ogļjikovi hidrati, od tega:	g 64,8	9,0		
- šećeni/ sladkorji	g 64,8	9,0		
Vlakna/ Vlaknine	g 0,0	0,0		
Bjelančevine/ Beljakovine	g 7,3	1,0		
Sol	g 0,24	0,03		
Kalcij	mg 916	127	167%	23%
Natrij	mg 97	13	24%	3%
Željezo/ Željezo	mg 8,7	1,2	108%	15%
Cink	mg 5,4	0,75	108%	15%
Jod	µg 130	18	163%	23%
Vitamin A	µg RE 433	60	108%	15%
Vitamin D	µg 7,6	1,1	109%	15%
Vitamin C	mg 110	15	244%	34%
Vitamin B2 (riboflavin)	mg 1,8	0,25	257%	36%
Vitamin B12	µg 2,9	0,40	363%	50%
α-linolenska kiselina / kislina (omega-3)	mg 600	83		
linolna kiselina / kislina (omega-6)	mg 4000	555		
Laktoza	g 64,8	9,0		

Veličina mjerice: 4,6g; 100 ml pripremljenog obroka = 13,8g praha + 90 ml vode

1 obrok = 32,2 g praha NAN OPTIPRO 4 (7 mjerica) + 210 ml vode

\*RV - referentne vrijednosti za dojenčeta i malu djecu

Pakiranje sadrži 24 obroka.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Neotvoreno čuvati na suhom mjestu pri sobnoj temperaturi.

Isokoristite u roku od 3 tjedna nakon otvaranja.

**Najbolje upotrijebiti do kraja:** označeno na dnu limenke.

\*PV - priporučena vrednost za dojenčeta i majhne otroke

Velikost mjerice: 4,6 g prahu; 1 obrok: 32,2 g prahu (7 mjerica) + 210 ml vode

100 ml pripravljene obroka: 13,8 g prahu + 90 ml vode

Pakiranje vsebuje 24 obroka.

Pakirano u kontroliranoj atmosferi.

Odprt izdelek je uporaben 3 tedne.

Shranjujte na suhem in hladnem mestu.

**Uporabno najmanj do konca:** glejte oznako odtisnjeno na dnu embalaže.

   
**800g**

7 613035 424654

OVER  
**150 YEARS**  
SCIENCE  
LEADER

**HR** S više od 150 godina stručnosti i napornog rada, Nestlé® je postavio temelje istraživanja i inovacija u prehrani dojenčeta i male djece.

**SD** V 150 letih marljivega dela in izkušenj je družba Nestlé® postavila temelje raziskovanja in inovacij v prehrani dojenčkov in majhnih otrok.



NUTRITIONAL COMPASS®

\* Reg. Trademark of Société des Produits Nestlé S.A.

**Proizvođač/Proizvajalec:** Nestlé France SAS; Boué Factory 1  
Rue des Fabriques 02450 BOUE, Francuska/Frančija.  
**Stavlja na tržište:** Nestlé Adriatic d.o.o., Avenija V. Holjeva  
40, 10010 Zagreb, Republika Hrvatska.  
**Distributer u Sloveniji:** INSPHARMA d.o.o., Bravničarjeva  
ulica 13, 1000 Ljubljana.

**HR**  Besplatni info broj: 0800 600 604  
 info@hr.nestle.com, www.nestle.hr  
 www.nestlebaby&me.hr  
Nestlé Baby&me Hrvatska

**SLO**  Brezplačna telefonska številka za informacije: 080 4505  
 info@si.nestle.com

  
**NAN 4**  
OPTIPRO

**HR** Prah za pripremu mliječnog napitka za malu djecu  
Od 2. godine nadalje

**SLO** Prah za pripravo mlečnega napitka za majhne otroke  
Od 2 let dalje

**HR** Naši stručnjaci su razvili **NAN OPTIPRO® 4**, na osnovu istraživanja u području prehrane i zdravlja djece. **NAN OPTIPRO® 4** je mliječni pripravak namijenjen maloj djeci uzrasta od navršene 2 godine, kao tekući dio prehrane. **OPTIPRO®**: Optimizirane bjelančevine sukladno dobi djeteta, kao i kvalitetivom tako i u kvantitativnom pogledu. **Vitamin D** pridonosi normalnoj funkciji imunološkog sustava u djece.

**Kalcij** je potreban za normalan rast i razvoj dječjih kostiju. **Željezo** je potrebno za normalan kognitivni razvoj djece. Raznovrsna i uravnotežena prehrana i zdrav način života su važni za zdravlje Vašeg djeteta. Uz raznovrsnu prehranu i konzumaciju jednog obroka **NAN OPTIPRO® 4** dnevno može se osigurati potreban unos vitamina D, kalcija i željeza. Upitajte svog liječnika specijalistu o mliječku za malu djecu **NAN® OPTIPRO® 4**.

**SD** Naši strokovnjaki so razvili **NAN® OPTIPRO® 4** na podlagi raziskav s področja prehrane in zdravlja otrok. **NAN® OPTIPRO® 4** je mlečni napitek namenjen majhnim otrokom po dopolnjenih 2 letih kot tekoči del prehrane. **OPTIPRO®** je posebna tehnologija za prilagoditev sestave beljakovin v skladu s starostjo otroka tako z vidika količinskih kot količine.

**Vitamin D** prispeva k normalnemu delovanju imunskega sistema pri otrocih. **Kalcij** je potreben za normalno rast in razvoj kosti pri otrocih. **Želzezo** prispeva k normalnemu kognitivnemu razvoju otrok. Raznovrstna in uravnotežena prehrana ter zdrav način življenja so pomembni za zdravje vašega otroka. Vprašajte zdravnika za več informacij o mleku za majhne otroke **NAN® OPTIPRO® 4**.

TOGETHER, LET US CARE FOR THE ENVIRONMENT

CERTIFIED BY:



RECYCLABLE  
PACKAGING  
NON-BIODEGRADABLE



AT LEAST 66% OF OUR PLASTIC LID  
AND SCOOPS IS NOW  
PRODUCER FROM SUGAR CANE

FR  
02.103.001  
CE

22  
PAP

40  
FE

41  
ALU

2  
HDPE

4  
LDPE

PLASTIC LID & SCOOP  
Now made from at least 66%  
RENEWABLE  
PLANT-BASED  
RESOURCE\*



1. Operite ruke prije  
pripreme obroka.  
/ Pred pripravo obroka si  
skrbno umijte roke.



4. Prate tablicu hranjenja i ulijte točnu  
količinu tople vode u prokuhano salicu. Zatim  
dodajte točan broj mjerica prema uputstvima iz  
tablice hranjenja. Koristite isključivo priloženu  
mjericu / Vlijte zahtevano količinu ohlađene  
vode u prekuhano štedilo. Nato dodajte  
točno određeno število meric prahu. Za količine  
glejte preglednico hranjenja. Uporabljajte  
izključivo priloženo mero.



2. Operite salicu dok ne uklonite i posljednje ostatke  
mlijeka. Prokuhajte pribor 5 minuta. Čuvajte  
pokriveno do sljedećeg korištenja. / Skrbno operite  
štedilo, tako da odstranite vse ostatke mleka.  
Nato vse še 5 minut kuhajte. Posoda naj ostane  
pokrita do uporabe.



5. Osigurajte da mjerica bude suha, pa  
je vratite u limenku. Limenku zatvorite  
čvrsto nakon svake upotrebe i držite je  
na suhom i hladnom mjestu. / Po  
uporabi mero dobro osušite in  
pospravite v to določeno mesto v  
posodi. Posodo s prahom dobro zaprite  
po vsaki uporabi. Shranjujte na suhem  
in hladnem mestu.



3. Prokuhajte vodu za piće 5  
minuta. Ohladite (-40°C). /  
Prekuhajte pitno vodo 5 minut  
in jo nato shladite na -40°C.



6. Dobro promiješajte sadržaj u salici  
dok se prah potpuno otopi, a zatim  
odmah nahranite djeteta. / Provjerite  
temperaturu obroka prije nego počnete  
hraniti dijete. / Vsebinsko v štedilnici  
dobro premešajte, da se prah  
popolnoma raztopi. Nato takoj  
nahranite otroka. Pred hranjenjem  
preverite temperaturo obroka na  
notranji strani zapestja.

TABLICA / PREGLEDNICA HRANJENJA

	Količina po obroku/za en obrok		Broj obroka na dan/ Število obrokov dnevno	
	Prethodno prokuhana/ prekuhana voda (ml)*	Broj mjerica**/ Število meric**	NAN OPTIPRO 4 HMO*	Ostalo/ Ostala hrana
Dob dojenčeta/ Starost otroka				
Od 2. godine/ Od 2 let dalje	210	7	2	3

**HR** \*Prokuhana voda mora se ohladiti do tjelesne temperature prije dodatka praha.

**\*\*Napomena:** koristite isključivo priloženu mjericu. Upotreba više ili manje praha od naznačenog će dovesti do dehidracije dojenčeta ili čete mu uskratiti pravilnu prehranu. Ne mijenjajte naznačene količine bez liječničkog savjeta.

**SD** \*Pred dodatkom prahu je potrebno prekuhano vodo ohladiti do telesne temperature.

**\*\*Opomba:** Uporabljajte izključivo priloženo mero. Uporaba večje ali manjše količine prahu od priporočene lahko vodi v dehidracijo ali neustrezno prehranjenost otroka. Priporočene količine ne smete spreminjati, razen če ste se tako dogovorili z zdravnikom.

**HR** **Upozorenje:** zbog neprokuhane vode, neprokuhane salice ili nepravilnog razrjeđivanja hrane. Vaše dijete se može razboljeti. Nepravilno skladištenje, rukovanje, pripremanje i hranjenje potencijalno može dovesti do nepovoljnih učinaka na zdravlje djeteta. **Upozorenje:** pripremite svaki put samo jedan obrok. Hranite odmah i točno slijedite upute. Ne čuvajte nedogovršeno obrok, bacite ostatak obroka. Uvijek držite dijete dok ga hranite. Ostane li dijete bez nadzora, može se zadržati. Cim dijete bude dovoljno staro, zamijenite bočicu sa salicom koju dijete može samostalno razgruziti.

**SD** **OPOMORILLO:** Zaradi neprekuhane vode, neprekuhane štedilnice ali nepravilnega redčenja lahko vaš otrok zboli. Nepravilno shranjevanje, rokoavanje, priprava in hranjenje lahko vodijo do neželjenih učinkov na zdravje otroka. Vsakrš pripravite svež obrok in takoj nahranite otroka. Pri tem dosledno upoštevajte navodila. Morebitni preostanek obroka zavrzite, ne hranite ga za kasnejšo uporabo. Med hranjenjem otroka pozorno spremljajte. Če otroka pustite brez nadzora, lahko pride do zadušitve. Cim je otrok dovolj star, stekleničko zamjenjajte s štedilnico, ki jo lahko otrok samostojno držži.